HomeTec Pro™
CFT3000 Vezeték nélküli billentyűzet

1. Alkalmazási terület

2. A csomag tartalma

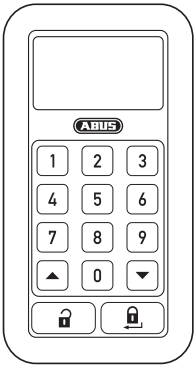
3. Szerelőeszközök

4. Szerelés

5. Kezelés

6. Egyéb fontos információk

1.



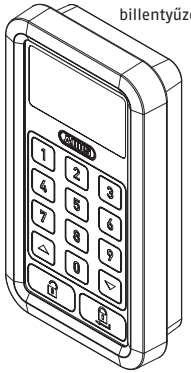
A billentyűzetet speciálisan a HomeTec Pro vezeték nélküli motoros egység működtetéséhez fejlesztették ki. A kód megadásával az ajtó nyílik és záródik. A nyitás után az ajtó automatikusan kinyílik. A billentyűzet védve van por és fröcscsenő víz ellen (IP54) és nagy UV-ellenállással rendelkezik.

IP54

UV PROTEC-TION

2.

A 1 x
Rádiófrekvenciás billentyűzet



B 3 x
4 x 35 mm csavar

D 4 x AA elem

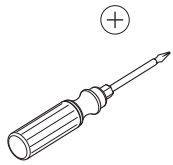
C 3 x
S6-os tipli

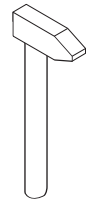
E 1 x

SW 2,5
Imbusz-kulcs

3.

6 mm





4. **INFO 1**

HU	Figyelem!	Szerelési utasítások	Figyelem! A kis alkatrészeket nehogy lenyeljék a gyermekek!

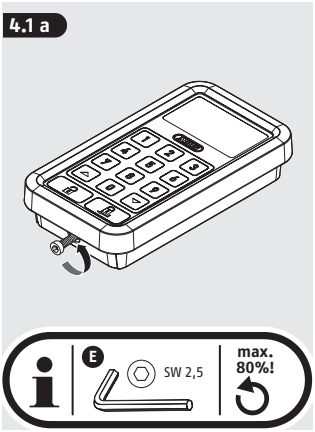
4. INFO 2

Válasszon ki egy megfelelő helyet a billentyűzet felszereléséhez a lakáson/házon kívül, mely az ajtóhoz közel van és az eltérő testmagasságú felhasználók mindegyike számára könnyen elérhető. Szerelés előtt ellenőrizze a motoros egység rádióösszeköttetését.

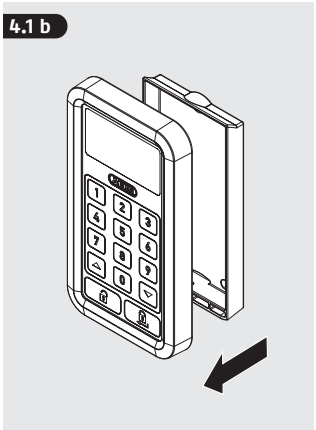
5.3 d

A külső falak nagyon eltérő adottságai miatt a szerelést megfelelően és szakszerűen kell elvégezni. A felülettől függően lehet, hogy a billentyűzetet oda kell csavarozni, vagy pl. szilikonnal kell odaerősíteni.

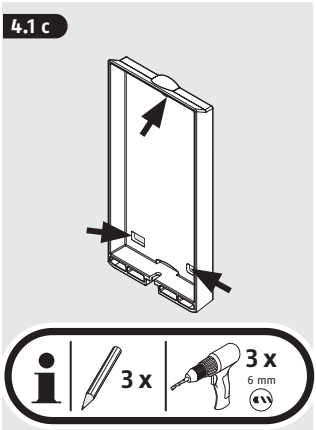
4.1 a



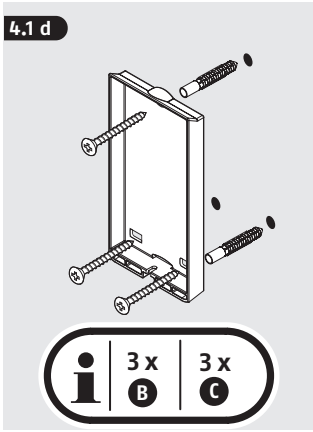
4.1 b



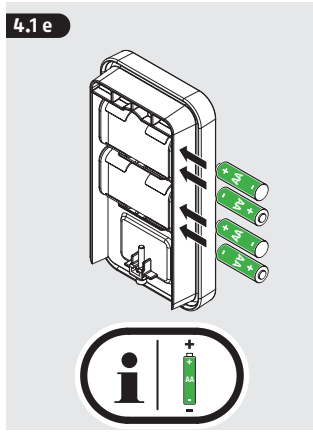
4.1 c



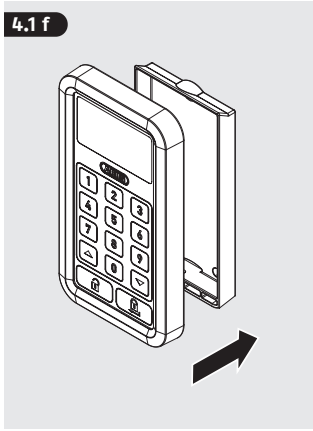
4.1 d



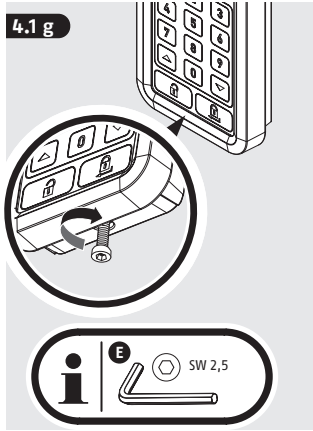
4.1 e



4.1 f



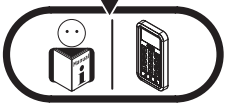
4.1 g



4. INFO 3

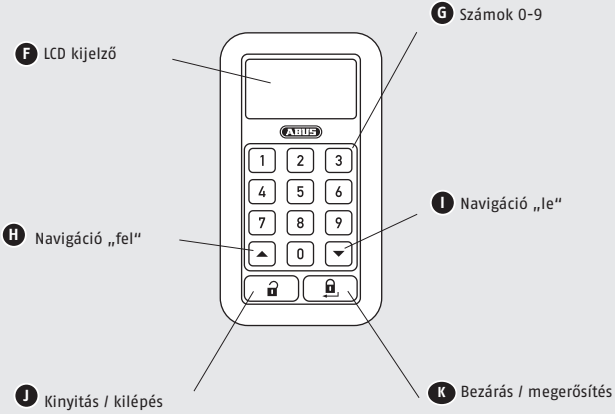
1.

2.

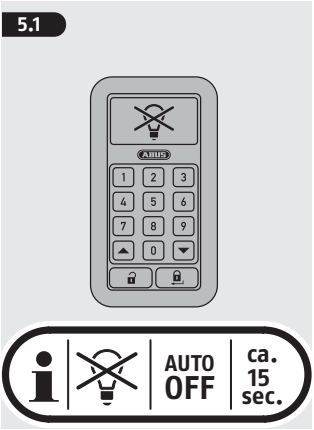


A billentyűzet programozásához kérjük, vegye figyelembe a HomeTec Pro motoros egység kezelési utasítását

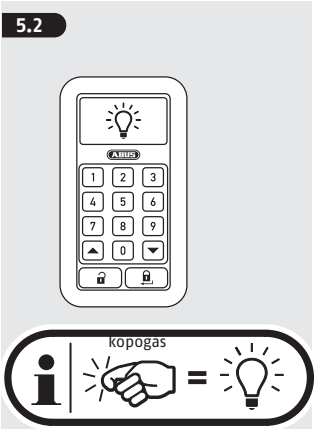
5.



5.1



5.2



5.3 **Menü és programozás**

Tartalomjegyzék:

1. Általános beállítások
2. Programozás adminisztrátorként

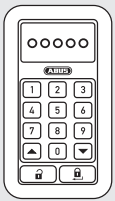
   a. MENÜ NYELV – nyelv meghatározása
   b. MENÜ NAPTÁR – Idő és dátum beállítása
   c. MENÜ ADMINKÓD – adminisztrátori kód módosítása
   d. MENÜ PROGRAMOZÁS – bejelentkezési kód küldése a motoros egységhez
   e. MENÜ FELHASZNÁLÓ – Felhasználó kezelése
   f. MENÜ HAJTÁS – A motoros egység beállításának módosítása
   g. MENÜ RESET – visszaállítás a gyári beállításokra
   h. MENÜ IDŐZÓNA – belépési idők beállítása
   i. MENÜ TÖRTÉNET – Eseménynapló kiolvasása
   j. MENÜ SETUP – A billentyűzet beállításainak módosítása

Általános beállítások

megszakítás/kilépés	megerősítés/kiválasztás	navigálás	számok

- Az elemek behelyezését követően kb. 5 másodpercre megjelenik az ABUS logo, ezután a kódbeviteli felület
- A billentyűzet kopogtatással történő felélesztését követően (5.2.-es menü) azonnal megjelenik a kódbeviteli felület
- Minden egyes betű/számjegy bevitelénél egy hangjelzés hallható. Figyelem: a hangjelzést ki lehet kapcsolni (Menü 5.3. j)
- Az első használatbavételkor vagy gyári reset esetén az ADMIN-CODE-ot meg kell változtatni (gyári beállítás 12345, Menü 5.3c). Jegyezze meg vagy írja fel az új kódot és illetéktelenek számára elérhetetlen helyen tárolja.
- Minden kódbevitel után egy ▪ jel jelenik meg a kijelzőn, pl. 5 (-10) számjegy ▪ ▪ ▪ ▪ ▪
- Többszöri hibás kód beütése esetén a billentyűzet egy bizonyos ideig letiltja az újabb kódbevitelt
- Kb. 120 másodpercet követően, amennyiben nem történt újabb kódbevitel a rendszer visszaáll és újabb kódot lehet bevinni
- A motoros egység és a billentyűzet elemcseréjét jelző jel „gyenge/lemerült" figyelmeztetésként megjelenik a kijelzőn
- Amennyiben az „automatikus zárás" funkció aktiválva van, a billentyűzet egy meghatározott időn belül ciklikusan (kb. 15 percenként) lekérdezi a motoros egység állapotát. Amennyiben ebben az időtartamban az ajtó nyitott állapotot jelez automatikusan bezárja.

Az ADMIN CODE bevitele feltétlen szükséges!



ADMIN KÓD:
12345

- **A billentyűzet megfelelő programozásához az a-e menüpontok elengedhetetlenek**
- **opcionális programozási lehetőségek az f-j menüpontokban lehetségesek**

a. MENÜ NYELV

▲▼ Német, angol, olasz, spanyol, francia, holland
🔒 megszakítás 🔓 megerősítés

b. MENÜ NAPTÁR

idő 🔓 formátum [hh:mm], 0 - 9.
▼
Dátum 🔓 formátum [nn:hh:éééé], 0 - 9.
▼
nap 🔓
▲▼ hétfő, kedd, ..., vasárnap 🔓 megerősítés
🔒 megszakítás 🔓 megerősítés

c. MENÜ ADMINKÓD

Az admin-kód módosítása feltétlenül szükséges! Az admin-kód csak a billentyűzet konfigurálását szolgálja. A használathoz feltétlenül létre kell hozni egy felhasználót (MENÜ e).
Adja meg az eddigi kódot: 0 - 9 🔓
Adja meg az új kódot: 0 - 9 🔓 (megjegyzés: 5-10 jegyű.)
Adja meg a kódot még egyszer: 0 - 9 🔓
A sikeres módosítás látható a kijelzőn. Hibajelzés esetén hárítsa el a hibát.
🔓 nyomja meg a megerősítést a főmenübe való visszatéréshez.

d. MENÜ PROGRAMOZÁS

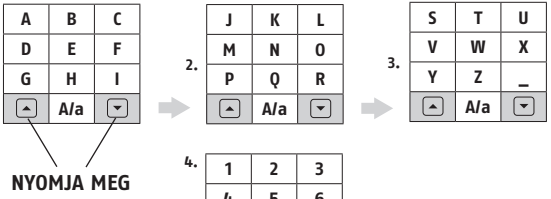
Megjegyzés: a motoros egység legyen programozási módban. Lásd kezelési utasítás CFA3000.
▲▼ ajtó 1, ajtó 2, ajtó 3. Megjegyzés: ha különböző ajtóknál több motoros egységet használ, válassza ki a megfelelőt és küldje át a bejelentkezési kódot a billentyűzettől a motoros egységhez. 🔓 Bejelentkezési kód elküldve. motoros egység nyugtázás OK? 🔓 újra ▲▼
🔒 megszakítás 🔓 megerősítés

e. MENÜ FELHASZNÁLÓ

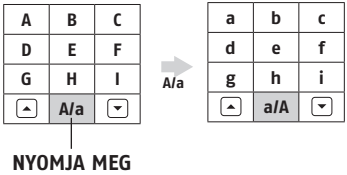
▲▼ Felhasználó 1, Felhasználó 2, ... Felhasználó 32.
☑ Felhasználó aktív, ⊟ Felhasználó inaktív, ☐ Felhasználó nincs létrehozva.
Megjegyzés: egy új felhasználó létrehozásához válasszon ki egyet a kijelölt felhasználók közül és ☐ erősítse meg. 🔓

Név: felhasználó 🔓 A kijelzőn megjelenik a jel hozzárendelése a billentyűzeten a szám-mezőkhöz.

Betűk/számok



nagy/kicsi



Többszörös kiosztás

1 x Nyomja meg!	1 x Nyomja meg!	1 x Nyomja meg!	1 x Nyomja meg!	1 x Nyomja meg!	1 x Nyomja meg!
A/a	Á/á	À/à	Â/â	Ä/ä	Æ/æ
C/c	Ç/ç				
E/e	É/é	È/è	Ê/ê	Ë/ë	
I/i	Í/í	Ì/ì	Î/î	Ï/ï	
N/n	Ñ/ñ				
O/o	Ó/ó	Ò/ò	Ô/ô	Ö/ö	Œ/œ
s	ß				
U/u	Ú/ú	Ù/ù	Û/û	Ü/ü	
Y/y	Ÿ/ÿ				
[üres]	-	.	:	/	\

A következő jelre a [OK]. vel léphet, a név mentéséhez 3 mp-ig nyomja a. [OK], Megszakítás [ESC].

CODE: ○○○○○ [OK] Figyelem: 5-10-jegyű, [0] - [9], [OK] újra írja be a kódot! [OK]

1-es ajtó [OK] Figyelem: amennyiben több motoros egységet használ itt a megfelelőt válassza ki.

1 [OK] Az első időzóna hozzárendelése

2 [OK] A második időzóna hozzárendelése

Figyelem: a felhasználó hozzáférését korlátozni lehet, ellenkező esetben a hozzáférés korlátlan. Az időzónák beállításához nézze meg a h menüt. Válassza az AKTIV-ot a felhasználó aktiválásához. Csak aktív felhasználók használhatják a billentyűzetet. Az aktív felhasználókat inaktívvá is lehet változtatni (a beállítások megmaradnak, de a használat nem lehetséges) vagy törölni lehet (a felhasználó törlésre kerül).

[ESC] megszakítás [OK] megerősítés

---

f. MENÜ MOTOROS EGYSÉG [OK]

[▲][▼] ajtó 1, ajtó 2, ajtó 3. Megjegyzés: ha több motoros egységet használ különböző ajtóknál, válassza ki a megfelelőt.

Áttekintés [OK] Működési ciklusok: megmutatja, hogy a nyelv milyen gyakran húzódott be, zárt be, és nyílt ki. Zár: megmutatja a zár pozícióját (zárva vagy nyitva). A zárójelek száma mutatja a telepített szoftververziót.

Átnevezés [OK] Több motoros egység használata esetén ezeket el lehet nevezni (pl. lakásajtó, garázs, stb.). Jelzés hozzárendelése lásd: ❯❯ 5.3
e. Váltás a következő jelre [OK]-vel.
A név mentése 3 mp. [OK]-vel. megszakítás [ESC]-vel.

Kód nélkül [OK] Zárás kód nélkül. Megjegyzés: ha a „zárás kód nélkül" van kiválasztva, elég megnyomni a [OK] –t a záráshoz. [▲][▼] Inaktív, aktív.
[ESC] megszakítás [OK] megerősítés

Automata [OK] Automatikus zárás
[▲][▼] Inaktív, aktív.
A funkció aktiválása esetén be lehet állítani -tól–ig időt, amikor a motoros egység automatikusan záródik. [hh:mm], 0 - 9 Megjegyzés: a beállított időn belül rendszeres rákérdezés történik, (kb. 15 percenként), hogy a motoros egység zárva van-e. Ez a funkció nagyobb energiafelhasználással jár.
[ESC] megszakítás [OK] megerősítés

Érintéses kezelés

[🔒] A motoros egység billentyűzetének kezelése
[▼] Aktív: a motoros egység minden billentyűje kezelhető.
[▼] Kezelőgombok: a motoros egységen mindkét nyíl deaktiválva.
[▼] Inaktív: a motoros egységen minden gomb deaktiválva.
[🔓] megszakítás [🔒] megerősítés

Zárnyelv időtartam: [🔒] A zárnyelv visszahúzásának időtartama az ajtó nyitásakor 1-20 mp-ig választható a [▲▼] gombokkal.
[🔓] megszakítás [🔒] megerősítés

Zárnyelv erő: [🔒] [▲▼] közepes, kicsi, nagy. (Javaslat: a motoros egység és a kulcs optimális élettartama érdekében javasolt a kicsi/közepes fokozat választása)
[🔓] megszakítás [🔒] megerősítés

Jelzés: [🔒] Hangjelzés beállítása a motoros egységen
[▼] Zárnyelv: csak a nyelv visszahúzásakor ad hangjelzést
[▼] Bezárt: csak záráskor ad hangjelzést
[▼] Minden végállapot: záráskor és nyitáskor is ad hangjelzést
[▼] Inaktív: nem ad hangjelzést
[▼] Indulás: a nyitás illetve zárási folyamat indulásakor ad hangjelzést
[🔓] megszakítás [🔒] megerősítés

Csökkentett: [🔒] a zárás egy csukási folyamattal lerövidül (pl.: kétcsukású bevésőzár esetén csak egyre záródik és nyílik). Javasoljuk, hogy lehetőség szerint a kétcsukású zárást használja.
[▲▼] automatikus, 1 x zár
[🔓] megszakítás [🔒] megerősítés

Motoros egység erő: [🔒] a motoros egység sebességének beállítása (Javasoljuk az „Automatik" beállítást)
[▲▼] Automatik, maximum
[🔓] megszakítás [🔒] megerősítés

---

g. MENÜ RESET [🔒]
Váltson [▲▼] NEM-ről IGEN-re. 3 másodperc [🔒] megerősítés.
Minden beállítás törlése. [🔓] megszakítás

---

h. MENÜ IDŐZÓNA [🔒]
[▲▼] Időzóna A, Időzóna B, ... Időzóna 0 (összesen 15 időzóna).
Nyissa meg az 1. időzóna programozását a [🔒]-vel. Állítson be különböző hozzáférési időket.
Ezeket a MENÜ e. pontjában különböző felhasználókhoz rendelheti hozzá.
Nézze át [▲▼] a napokat a [🔒]-vel. válasszon a nap aktív (X) vagy inaktív ( ).
Idő a [🔒] [hh:mm] formátumtól, [0] - [9] [▼], [🔒] [hh:mm] formátumig, [0] - [9].
használja a billentyűzetet! Aktív felhasználókat inaktívvá tehet
(A beállítások megmaradnak, kezelés nem lehetséges) vagy törlés
(Felhasználó komplett törlése).
[🔓] megszakítás [🔒] megerősítés

i. MENÜ ELŐZMÉNYEK [🔒]

Megmutatja a motoros egység utolsó eseményeit, pl. Felhasználó 1 kinyitotta.
Megjegyzés: az utolsó esemény látható, [▲▼]-vel lehet megnézni az azelőttit. Maximum 32 eseményt tud megmutatni, a legújabb felülírja a legrégebbit. A kód nélküli vagy automatikus záráskor a következő bejegyzés látható „Admin".
[🔓] megszakítás [🔒] megerősítés

j. MENÜ SETUP [🔓]

Üdvözlés [🔒] Jelzés hozzárendelése lásd: ❯❯ 5.3 e. Váltás a következő jelre [🔒]-vel.
Név mentése 3 mp. [🔒]-vel. megszakítás [🔓]-vel.

Jelzés [🔒] A hangjelzés konfigurálása [▲▼] be, ki halk.

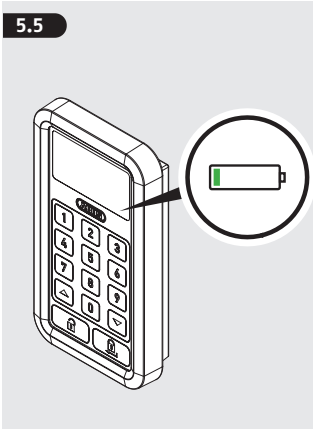
Világítási idő
A kijelző [🔒] világítási ideje [▲▼] –vel változtatható 2-10 mp. között + több.
[🔓] megszakítás [🔒] megerősítés

5.4

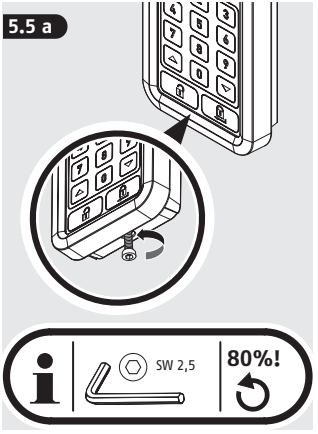
Kezelés felhasználóként ❯❯ 5.2

1. A billentyűzet aktiválása rákoppintással
2. A felhasználók (1,2,3 .... 32)
   adják meg a kódot.
3. [🔓] nyitás [🔒] zárás

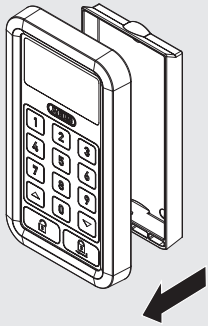
5.5



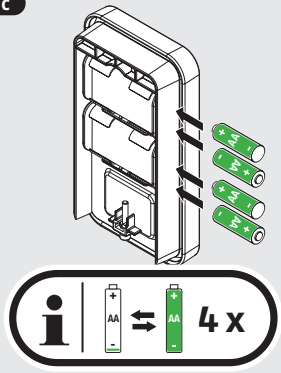
5.5 a



5.5 b

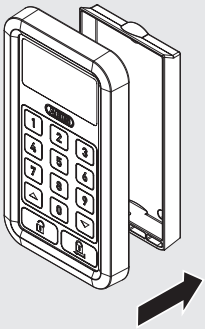


5.5 c

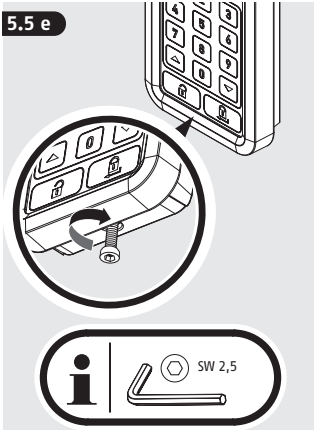


Mindig az összes elemet ki kell cserélni!

5.5 d



5.5 e



5.5 f

Ne használjon tisztítószereket, sem mikroszálas kendőt!

Az elemekkel kapcsolatos utasítások

Az elem nem kerülhet gyermekek kezébe, mert azt a gyermekek a szájukba vehetik és lenyelhetik, ami komoly egészségügyi károsodást okozhat. Ilyen esetben azonnal orvosi segítséget kell igénybe venni! A károsodott elem, vagy az elem kifolyt tartalma marásveszélyes! Ilyen esetben használjon megfelelő védőkesztyűt és törölje át az elem tartó részt egy száraz kendővel.

Az elemeket nem szabad felhevíteni, vagy tűzbe dobni (robbanásveszély!).

Garancia

Az ABUS termékeket a legnagyobb gondossággal fejlesztették, gyártották és az érvényes előírások alapján ellenőrizték. A garancia kizárólag olyan hiányosságokra terjed ki, melyek anyag- vagy gyártási hibára vezethetők vissza. Amennyiben bebizonyosodik az anyag- vagy gyártási hiba, a terméket az ABUS megjavítja, vagy kicseréli. Ebben az esetben a garancia az eredeti szavatossági idő leteltével befejeződik. A további igények teljesen kizártak. Az ABUS nem vállal felelősséget olyan hiányosságokért, vagy károkért, melyek külső ráhatáson (pl. szállítás, erőszakos behatás), szakszerűtlen kezelésen, rendes kopáson, és a kezelési utasítás be nem tartásán alapulnak. Egy garanciális igény érvényesítésekor a megkifogásolt termékhez mellékelni kell a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot és a hiba rövid leírását.

Megfelelőségi nyilatkozat
Az ABUS August Bremicker Söhne KG, Altenhofer Weg 25, 58300 Wetter nyilatkozik, hogy a HomeTec Pro készülék rendeltetésszerű használat esetén megfelel az alapvető követelményeknek és az 2014/53 EU-irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A megfelelőségi nyilatkozat a következő címen szerezhető be: ABUS August Bremicker Söhne KG, Altenhofer Weg 25, 58300 Wetter, Németország.

Ártalmatlanítás

A készüléket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2002/96/EC irányelv alapján – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) kell ártalmatlanítani. Kérdések esetén kérjük, forduljon az ártalmatlanításban illetékes hatósághoz. A használt berendezéseket visszavevő helyekkel kapcsolatban tájékozódhat pl. a helyi önkormányzatoknál, a helyi hulladékkezelő vállalatoknál, vagy a kereskedőnél.

Műszaki változtatások fenntartva. Nyomdai hibákért és tévedésekért nem vállalunk felelősséget.

WEEE-Reg.-Nr. DE79663011

Security Tech Germany

© ABUS 2016. ABUS August Bremicker
Söhne KG, DE-58292 Wetter
Tel.: +49 (0) 23 35 63 40
www.abus.com | info@abus.de

11/2016 | 390418